

PRÒLEG

Publiquem en aquest volum les ACTES del V^e Colloqui Internacional de Llengua i Literatura Catalanes, celebrat a Andorra els dies 1-5 d'octubre de 1979 i clausurat l'endemà a Barcelona. Recordem que els colloquis anteriors tingueren lloc els anys 1968 (Estrasburg), 1970 (Amsterdam), 1973 (Cambridge) i 1976 (Basilea). El d'Andorra era el tercer organitzat per l'Associació Internacional de Llengua i Literatura Catalanes (AILLC), després de la seva constitució a Cambridge, el 1973.

Aquest colloqui va aplegar uns dos-cents cinquanta participants, trenta-quatre dels quals (més d'un 13 %) de fora dels Països Catalans, nombre que va superar les xifres de participació dels colloquis anteriors, sempre en augment des del primer d'Estrasburg.

Figuren en aquest volum tots els treballs que, en la doble modalitat de conferències plenàries i de ponències, foren llegits a les sessions, llevat de la conferència de clausura que tingué lloc a Barcelona, a la seu de l'Institut d'Estudis Catalans, a càrrec del professor Joan Coromines. L'eminent filòleg, modificant a darrera hora el tema que havia estat anunciat, ens parlà magistralment de l'etimologia del mot pair. Amb tot, no cregué oportú de donar a la publicació la seva conferència pel fet de tractar-se d'un tast avançat del seu Diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana, aleshores encara no començat a editar-se.

Els vint-i-cinc estudis reunits ací giren entorn dels temes generals que havien estat proposats: La sociolingüística catalana i Els parlars del Pirineu, per a la secció de llengua, i Literatura i societat fins al segle XVIII i La literatura popular, per a la secció de literatura.

Publiquem també en un apèndix la salutació inaugural que trameté oportunament el president de l'AILLC, Germà Colon, al Colloqui, al qual no pogué assistir per raons de salut. Semblantment, hi recollim dos manifestos que foren aprovats unànimement a l'assemblea ordinària de l'AILLC, del dia 5 d'octubre, l'un sobre l'ensenyament i la normalització de la llengua als Països Catalans i l'altre sobre la conservació i la disponibilitat per als investigadors dels materials aplegats per l'Obra del Cançoner Popular de Catalunya.

Fem constar també que a la mateixa assemblea reglamentària foren elegits els nous càrrecs de la Junta de Govern de l'AILLC, amb els quals aquesta Junta quedà integrada com segueix: G. Colon (President), G. Tavani (Vice-president), J. Massot (Secretari), J. Pinell (Vice-secretari), N. Stolp (Tresorer), J. Carbonell, J. Veny, R. Eberenz i A. Yates (Vocals). L'assemblea aprovà així mateix la proposta de la Junta de Govern de celebrar el proper VI^e Colloqui, l'any 1982, a Roma, amb la col·laboració de l'Associazione Italiana di Studi Catalani.

Finalment, ens cal manifestar amb satisfacció el nostre agraïment a les institucions patrocinadores d'aquest V^e Colloqui — el M. I. Consell General de les Valls d'Andorra, la Universitat de Barcelona, la Universitat Autònoma de Barcelona i l'Institut d'Estudis Catalans — per llur suport moral i econòmic. I d'una manera ben particular al M. I. Consell de les Valls, pel bon acolliment dispensat als participants del Colloqui i per l'especial subvenció econòmica amb què apareixen aquestes ACTES, un exemplar de les quals es complau a oferir graciosament a cada congressista.

El lector podrà opinar ara sobre el valor objectiu dels treballs que publiquem, els quals, alhora amb els dels quatre colloquis anteriors, ja editats, representen una mostra ben eloqüent de l'interès que cada vegada més susciten entre els estudiosos romanistes d'arreu la llengua i la literatura catalanes.

JORDI BRUGUERA
JOSEP MASSOT I MUNTANER